

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMMUNAUTÉ
ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNE

DÉBATS

COMPTE RENDU IN EXTENSO DES SÉANCES

II/62

ÉDITION DE LANGUE FRANÇAISE

N° 43

TABLE NOMINATIVE

Session 1961-1962

Séances du 26 au 29 juin 1961

ABRÉVIATIONS

amend.	=	<i>amendement</i>
C.E.E.	=	<i>Communauté économique européenne</i>
C.E.C.A.	=	<i>Communauté européenne du charbon et de l'acier</i>
com.	=	<i>commission</i>
doc.	=	<i>document</i>
H.A.	=	<i>Haute Autorité</i>
par.	=	<i>paragraphe</i>
propos.	=	<i>proposition</i>
résol.	=	<i>résolution</i>

TABLE NOMINATIVE

ALRIC, GustaveDémission

- Membre de la commission de l'énergie (28 juin 1961) — (p. 87)

BATTAGLIA, Edoardo, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneDébats

— préside au cours des séances des 26 et 29 juin 1961.

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— s'interroge sur les raisons de l'ajournement de la conférence au sommet et analyse le contenu du communiqué officiel publié à cette occasion ; est d'avis que les difficultés que rencontrent les Six ne concernent pas le principe de la construction politique de l'Europe mais se rapportent aux moyens et aux étapes de l'unification ; affirme que la volonté de construire l'Europe est désormais historique et que ni les obstacles, ni les incertitudes n'arriveront à la vaincre (28 juin 1961) — (pp. 126-129)

— rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. de la com. politique et amend. :

— intervient pour une question de procédure (29 juin 1961) — (p. 167)

BATTISTINI, GiulioDébats— **Activité de l'Euratom :**

— Quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom :

— félicite la Commission de l'Euratom au nom du groupe démocrate-chrétien pour le rapport intéressant et détaillé qu'elle a présenté ainsi que pour les résultats atteints en 1960 ; décrit l'activité de l'Euratom et signale plusieurs domaines dans lesquels la Commission devrait se montrer plus entreprenante ; évoque le problème des universités et des écoles européennes (29 juin 1961) — (pp. 156-158)

BÉGUÉ, CamilleNomination

- Membre de la commission de l'agriculture (29 juin 1961) — (p. 144)

BERGMANN, KarlDébats

- Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— présente le rapport de la com. de la protection sanitaire au nom de M. Gailly (27 juin 1961) — (pp. 38-39)

— estime que les rapports et le débat montrent clairement la divergence des conceptions en ce qui concerne le règlement des questions matérielles intéressant les mineurs ; est d'avis que les solutions envisagées selon le statut européen des mineurs sont remarquables et espère qu'elles seront acceptées dans les négociations entre les organisations de travailleurs et d'employeurs ; se félicite des efforts accomplis par la Haute Autorité et par les organisations patronales pour lutter contre la silicose ; insiste pour que les travailleurs participent au contrôle de l'application des dispositions de sécurité (27 juin 1961) — (pp. 55-56)

BIESHEUVEL, B. W.Nomination

- Membre de la commission de l'agriculture (29 juin 1961) — (p. 144)

BIRKELBACH, Willy, président du groupe socialisteDébats— **Questions budgétaires et financières :**

— rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :

— fait une déclaration au nom du groupe socialiste concernant les relations de la Haute Autorité avec l'Assemblée ; indique que son groupe ne peut admettre d'affaiblissement de la position de l'Assemblée ; est d'avis que la question de la ferraille ne doit pas être discutée mais que les intéressés dont les noms ont été cités doivent répondre immédiatement aussi brièvement que possible (27 juin 1961) — (p. 79)

— **Activité de la C.E.E. :**

— Quatrième rapport général de la Commission de la C.E.E. :

— se félicite, au nom du groupe socialiste, de ce que la Communauté n'est plus considérée comme une création théorique ; souhaite que la Commission montre plus de fermeté dans ses rapports avec le Conseil et critique certaines règles de procédure utilisées par le Conseil pour régler des problèmes qui auraient dû être traités dans le cadre des institutions communautaires ; est d'avis que tout doit être mis en œuvre pour consolider et accélérer le marché commun ; traite de la question des négociations avec la Grande-Bretagne et de celle des relations avec les pays africains et malgache (28 juin 1961) — (pp. 98-101)

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. au nom de la com. politique et amend. :*

— déclare que les conséquences de l'amend. de M. Santero sont difficiles à prévoir et indique qu'il ne peut l'approuver (29 juin 1961) — (p. 166)

BLAISSE, P.A., *vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne*

Documentation

— **Proposition de résolution (doc. 46) (avec MM. Jarrosson et Dehousse au nom des groupes politiques) relative à l'accélération de la mise en œuvre du traité C.E.E.** (28 juin 1961) — (p. 141)

Débats

— préside au cours de la séance du 27 juin 1961.

— **Activité de la C.E.E. :**

— *Quatrième rapport général de la Commission de la C.E.E. :*

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, les grandes lignes du rapport de la Commission de la C.E.E. ; note avec satisfaction que la politique générale de développement retient particulièrement l'attention de la Commission, mais déplore les piètres résultats atteints en matière de politique commerciale commune ; déclare que celle-ci constitue un élément essentiel de la coopération économique et politique ; déclare que son groupe est favorable à une accélération du marché commun et donne lecture d'une propos. de résol. relative à ce problème qu'il souhaite voir voter par l'Assemblée à une large majorité (28 juin 1961) — (pp. 94-97)

BOHY, Georges

Débats

— **Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— souligne le rôle et les prérogatives de l'Assemblée et insiste pour que celle-ci soit en mesure d'exercer son droit de contrôle et son droit de critique à l'égard des trois exécutifs avec lesquels elle se trouve alternativement confrontée ; s'élève au nom du groupe socialiste contre les termes d'un communiqué publié par la Haute Autorité et en analyse brièvement le contenu ; pose le problème institutionnel parlementaire (27 juin 1961) — (pp. 74-76)

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*

— exprime son désaccord au sujet du passage du rapport de M. Dehousse relatif à la création d'un secrétariat politique ; prie l'Assemblée de lui donner acte de son irréductible hostilité à la création de ce secrétariat et indique les raisons de son opposition (28 juin 1961) — (pp. 134, 135)

BOSCARY-MONSSERVIN, Roland

Documentation

— **Amendement n° 1 à la proposition de résolution sur un statut européen des mineurs (doc. 21)** (27 juin 1961) — (p. 62)

Débats

— **Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :**

— *rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :*

— adhère pleinement et entièrement au projet de statut européen des mineurs ; insiste tout particulièrement sur le sort des mineurs employés dans les bassins en voie de reconversion ; dépose un amend. relatif à ce problème et demande instamment à l'Assemblée de voter le projet qui lui est soumis (27 juin 1961) — (pp. 52-53)

BOUSCH, Jean-Éric

Débats

— **Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :**

— *rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés votera, à une forte majorité, le rapport de M. Gailly sur la sécurité dans les mines ; aurait préféré se prononcer préalablement sur les mesures tendant à l'institution d'une politique commune de l'énergie avant de discuter le projet de statut européen des mineurs ; souligne les raisons pour lesquelles ce projet doit être adopté sans retard (27 juin 1961) — (pp. 56-58, 58)

— précise que M. Boscary-Monsservin a présenté son amend. lors de son exposé (27 juin 1961) — (p. 63)

BRUNHES, Julien

Débats

— **Activité de l'Euratom :**

— *Quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom :*

— approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, le rapport présenté par la Commission de l'Euratom ainsi que l'exposé de son président ; souligne quelques points essentiels de la partie technique de ce rap-

port ; traite également de quelques problèmes politiques, à savoir : l'Université européenne, la fusion des exécutifs et les relations entre les gouvernements nationaux et les Communautés ; rappelle la mission que doit remplir l'Assemblée dans ce dernier domaine (29 juin 1961) — (pp. 159-160)

CARCASONNE, Roger

Débats

— Exploitations familiales agricoles :

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— rend hommage à M. van der Ploeg pour son rapport et souligne divers passages ; estime que la situation sociale ne s'améliorera que si d'importantes réformes de structures sont appliquées dans l'agriculture ; demande que les organismes compétents usent avec diligence des moyens qui pourraient être mis à leur disposition par le Fonds pour l'amélioration des structures agricoles (29 juin 1961) — (pp. 184-185)

COPPÉ Albert, vice-président de la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Débats

— Marché commun du charbon et de l'acier :

— *rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :*

— donne quelques précisions sur la question de l'alignement des conditions de concurrence dans la politique de coordination énergétique et sur le contrôle exercé par la Haute Autorité sur le fonctionnement de l'A.T.I.C. ; répond à l'intervention de M. Philipp relative aux conditions de coexistence pacifique du charbon et des autres sources d'énergie et à celle de M. Toubeau, concernant le problème de l'adaptation de l'industrie charbonnière belge aux conditions du marché commun (27 juin 1961) — (pp. 33-34, 34-35)

— Questions budgétaires et financières :

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— rappelle la composition du groupe de travail qui s'est occupé de la ferraille ; affirme que toutes les décisions ont été prises par ce groupe de travail à l'unanimité et se déclare entièrement solidaire de M. Spierenburg ; considère l'élément personnel de cette affaire comme clos (27 juin 1961) — (p. 82)

DE BLOCK, August

Débats

— Recherche technique et économique :

— *rapport (doc. 37) de la com. de la recherche et de la culture :*

— souligne, une fois de plus, que la Haute Autorité n'a pas de politique soigneusement élaborée dans le domaine scientifique ; prie la Haute Autorité de consacrer plus de moyens à la recherche de science appliquée ; souhaite la création d'un Conseil européen pour la recherche scientifique dans l'industrie charbonnière et d'un centre commun de documentation (27 juin 1961) — (pp. 68-69)

— Coopération politique entre les Etats membres :

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*
— intervient (28 juin 1961) — (p. 135)

— Activité de l'Euratom :

— *Quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom :*

— engage l'Euratom, au nom du groupe socialiste, à continuer son travail, à poursuivre ses recherches et à accroître ses efforts ; demande des précisions à M. Hirsch concernant les projets de convention additionnelle, la croissance économique dans les pays en voie de développement, la coordination de l'énergie, le programme général de biologie, le dépôt des brevets et les contributions financières en faveur des producteurs d'énergie nucléaire ; souhaite un règlement de recherche ; affirme que son groupe s'opposera toujours aux tentatives de réduction des pouvoirs des exécutifs ; évoque l'aspect politique des problèmes (29 juin 1961) — (pp. 168-170)

— Université européenne :

— *rapport intérimaire (doc. 36) et propos. de résol. de la com. de la recherche et de la culture :*

— déplore la carence des gouvernements en ce qui concerne l'Université européenne et estime qu'une protestation sévère s'impose contre les agissements des gouvernements et suggère que la com. de la recherche élabore un plan d'information du public des six pays de la Communauté afin de rompre l'immobilisme et de parvenir à créer enfin l'Université européenne (29 juin 1961) — (pp. 176-177)

DE GRUYSE, Albert

Nomination

— **Membre de la commission des transports** (26 juin 1961) — (p. 6)

DEHOUSSE, Fernand

Documentation

— **Rapport complémentaire (doc. 47) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la coopération politique entre les Etats membres des Communautés européennes** (29 juin 1961) — (p. 145)

Débats— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*

— présente son rapport (28 juin 1961) — (pp. 112-117)

— intervient (28 juin 1961) — (p. 134)

— informe que la com. politique doit se réunir à l'issue de la séance et qu'il ne peut répondre individuellement à chaque orateur ; fait quelques mises au point rapides à l'intention de MM. van Dijk, Bohy, Kapteyn et Nederhorst (28 juin 1961) — (pp. 139-141)

— répond à la question de M. Nederhorst ; affirme qu'il voit dans les institutions politiques un progrès, que l'expérience doit être encouragée et que des efforts dans ce domaine sont indispensables et justifiés (28 juin 1961) — (p. 141)

— *rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. au nom de la com. politique et amend. :*

— présente son rapport complémentaire (29 juin 1961) — (pp. 161-164, 165)

— exprime l'avis de la com. politique au sujet du sous-amend. n° 1 (29 juin 1961) — (p. 166, 166)

DEIST, HeinrichDocumentation

— **Rapport (doc. 27) et proposition de résolution au nom de la commission économique et financière sur la situation conjoncturelle dans la Communauté économique européenne** (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Situation conjoncturelle dans la Communauté économique européenne :**

— *rapport (doc. 27) et propos. de résol. de la com. économique et financière :*

— présente son rapport (28 juin 1961) — (p. 102)

— **Politique économique de la Communauté :**

— remercie M. Marjolin de son exposé et se félicite du bon esprit de collaboration qui règne entre les exécutifs et l'Assemblée ; formule quelques observations d'ordre général sur la politique conjoncturelle, structurelle et régionale ; souhaite que les possibilités d'action des institutions européennes soient élargies de manière à pallier aux difficultés qui pourraient résulter de l'instabilité actuelle dans le domaine de la politique économique (28 juin 1961) — (pp. 109-111)

DIJK, F.G. vanDébats

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*

— tente de définir le caractère du débat en cours ; regrette que l'Assemblée ne soit pas mieux informée des négociations relatives à l'unification politique de l'Europe ; aurait souhaité que M. Dehousse fût plus précis quant aux compétences du nouvel organisme institutionnel envisagé ; traite du problème de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la Communauté (28 juin 1961) — (pp. 129-132)

DROUOT L'HERMINE, JeanDocumentation

— **Rapport (doc. 29) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la composition de la commission de l'agriculture** (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Composition de la commission de l'agriculture :**

— *rapport (doc. 29) et propos. de résol. de la com. juridique :*

— présente son rapport (26 juin 1961) — (p. 12)

— précise que la com. de l'agriculture a exprimé un avis favorable en transmettant sa demande à la com. juridique (26 juin 1961) — (p. 13)

DULIN, AndréDocumentation

— **Rapport intérimaire (doc. 35) au nom de la commission de l'agriculture sur l'exploitation familiale agricole dans la Communauté européenne** (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— présente son rapport intérimaire (29 juin 1961) — (pp. 181-183)

DUPONT, JosephusNomination

— **Membre de la commission de l'agriculture** (26 juin 1961) — (p. 6)

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— déclare avoir pris connaissance du rapport de M. van der Ploeg avec beaucoup d'intérêt; formule une remarque à propos du par. 16 du rapport; évoque les progrès réalisés en Belgique dans le domaine des réalisations sociales et cite deux exemples à l'appui de ses déclarations, à savoir: la loi sur les pensions de vieillesse et celle sur les allocations familiales; exprime l'espoir légitime qu'une solution sera trouvée au problème de la situation sociale du petit paysan indépendant (29 juin 1961) — (pp. 185-186)

DUVIEUSART, Jean

Nominations

- Membre de la commission politique (26 juin 1961) — (p. 6)
- Membre de la commission temporaire spéciale pour l'association de la Grèce à la Communauté économique européenne (26 juin 1961) — (p. 7)

FOHRMANN, Jean, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— préside au cours des séances des 27 et 28 juin 1961.

FRIEDENSBURG, Ferdinand

Documentation

- Rapport (doc. 37) au nom de la commission de la recherche et de la culture sur la recherche technique et économique dans le cadre de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

- Recherche technique et économique :
 - rapport (doc. 37) de la com. de la recherche et de la culture :
 - présente son rapport (27 juin 1961) — (pp. 64-66)
- Activité de l'Euratom :
 - Quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom :
 - approuve les déclarations de M. De Block; recommande la prudence dans les estimations de la capacité concurrentielle de l'énergie atomique en 1970; insiste pour que les questions intéressant la politique commune de l'énergie soient tranchées en collaboration avec la Haute Autorité; s'élève contre les propositions de M. Battistini relatives à l'augmentation du personnel de l'Euratom et se demande si le personnel de cette institution est employé judicieusement (29 juin 1961) — (pp. 171-172)

FURLER, Hans, président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— préside au cours des séances des 26, 27, 28 et 29 juin 1961.

Voir aussi :

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE

GEIGER, Hugo

Documentation

- Troisième rapport intérimaire (doc. 36) et proposition de résolution au nom de la commission de la recherche et de la culture sur le problème de création d'une Université européenne (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

- Université européenne :
 - rapport intérimaire (doc. 36) et propos. de résol. de la com. de la recherche et de la culture :
 - présente son rapport intérimaire (29 juin 1961) — (pp. 173-176)

GOES van NATERS, Jonkheer M. van der

Débats

- Questions budgétaires et financières :

— rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :

— demande la parole pour un fait personnel (27 juin 1961) — (p. 79)

— intervient dans le débat afin de légitimer son attitude et se voit contraint, pour ce faire, de donner une explication sur le contexte de l'affaire de la ferraille; répond à M. Poher qu'il exprime sa conviction intime et sincère et précise, à l'intention de M. Lapie, qu'il n'a jamais accusé la Haute Autorité de corruption; émet l'espoir que, grâce à la procédure engagée par la com. du marché intérieur, cette affaire sera réduite à ses véritables proportions (27 juin 1961) — (pp. 79-80, 80, 80, 81, 81, 81, 81)

GRANZOTTO BASSO, Luciano

Débats

- Coopération politique entre les Etats membres :

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— engage l'Assemblée à faire preuve d'esprit d'initiative et à donner des directives précises et courageuses à la rencontre des six chefs de gouvernement; fait état d'une déclaration de M. Spaak lors du congrès du Mouvement européen à Bruxelles selon laquelle les objectifs définis par l'Assem-

blée et par les gouvernements ne seront pleinement atteints que dans le cadre d'une nouvelle structure communautaire; approuve entièrement cette déclaration; donne lecture de trois résolutions qu'il se réserve de soumettre officiellement à l'Assemblée lors de son prochain débat politique (28 juin 1961) — (pp. 135-137)

HALLSTEIN, Walter, président de la Commission de la C.E.E.

Documentation

- **Quatrième rapport général (doc. 26 - I/II) de la Commission de la Communauté économique européenne sur l'activité de la Communauté (16 mai 1960 - 30 avril 1961) (26 juin 1961) — (p. 7)**

Débats

— **Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— intervient dans le débat budgétaire afin de signaler certains faits propres à prévenir des malentendus sur la méthode de travail des Communautés de Bruxelles et de la commission de contrôle (27 juin 1961) — (pp. 84-85)

— **Activité de la C.E.E. :**

— *Quatrième rapport général de la Commission de la C.E.E. :*

— présente le quatrième rapport général de la Commission de la C.E.E. (28 juin 1961) — (pp. 88-94)

— remercie cordialement les porte-parole des groupes politiques pour leurs encouragements et pour leurs critiques (28 juin 1961) — (p. 102)

HELLWIG, Fritz, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Débats

— **Marché commun du charbon et de l'acier :**

— *rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :*

— répond aux diverses questions posées au cours du débat sur les problèmes du marché du charbon et de l'acier; formule quelques remarques relatives au développement du marché du charbon et des possibilités de production et d'écoulement ainsi que sur la situation en matière de rentabilité des principales entreprises charbonnières; donne quelques indications sur l'action de la Haute Autorité dans le secteur de la fonte et sur le problème de l'harmonisation de la politique d'importation (27 juin 1961) — (pp. 30-33)

HIRSCH, Étienne, président de la Commission de l'Euratom

Documentation

- **Quatrième rapport général (doc. 25 - I/II) de la Commission de la Communauté euro-**

péenne de l'énergie atomique sur l'activité de la Communauté (avril 1960 - mars 1961) (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Activité de l'Euratom :**

— *Quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom :*

— présente le quatrième rapport général de la Commission de l'Euratom (29 juin 1961) — (pp. 152-156)

— indique qu'il répondra de façon précise aux questions importantes et pertinentes qui lui ont été posées lors de la session d'octobre de l'Assemblée; remercie les intervenants de leurs attitudes positives à l'égard du rapport présenté par la Commission de l'Euratom; donne quelques brèves précisions concernant la politique de coordination de l'énergie; souligne la nécessité d'augmenter les effectifs de la Commission (29 juin 1961) — (pp. 172-173)

ILLERHAUS, Josef

Documentation

- **Rapport (doc. 33) et proposition de résolution au nom de la commission du marché intérieur de la Communauté sur certaines questions importantes du marché commun du charbon et de l'acier soulevées par l'examen du neuvième rapport général sur l'activité de la C.E.C.A. (26 juin 1961) — (p. 7)**

Débats

— **Marché commun du charbon et de l'acier :**

— *rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :*

— présente son rapport (27 juin 1961) — (pp. 18-21)

JANSSENS, Charles, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— préside au cours de la séance des 28 et 29 juin 1961.

— **Vote en commission :**

— *rapport (doc. 28) et propos. de résol. de la com. juridique :*

— présente le rapport de M. Thorn (26 juin 1961) — (p. 14)

JARROSSON, Guy

Débats

— **Activité de la C.E.E. :**

— *Quatrième rapport général de la Commission de la C.E.E. :*

— prend la parole au nom du groupe libéral; analyse le contenu du discours de M. Hallstein; approuve les mesures d'accélération proposées dans le cas où les conditions prévues au trai-

té sont réalisées ; déclare que le groupe compte sur la fermeté de la Commission pour harmoniser les politiques nationales et permettre ainsi le passage à la deuxième étape (28 juin 1961) — (p. 101)

KAPTEYN, P.J.

Documentation

- **Projet de rapport (doc. 44) établi au nom du comité des présidents à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe sur l'activité de l'Assemblée parlementaire européenne du 1^{er} mars 1960 au 1^{er} mai 1961 (28 juin 1961) — (p. 88)**

Débats

- **Questions budgétaires et financières :**
 - *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*
 - fait quelques critiques concernant le discours de M. Malvestiti (27 juin 1961) — (p. 83)
- **Coopération politique entre les Etats membres :**
 - *rapport (doc. 17) de la com. politique :*
 - pose une question à M. Dehousse relative aux compétences du secrétariat politique (28 juin 1961) — (p. 140)
- **Rapport à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe :**
 - *projet de rapport (doc. 44) au nom du comité des présidents :*
 - présente son projet de rapport (29 juin 1961) — (p. 151)

KOPF, Hermann

Débats

- **Coopération politique entre les Etats membres :**
 - *rapport (doc. 17) de la com. politique :*
 - estime que les propositions françaises ouvrent des voies nouvelles dans le domaine de la coopération entre les nations libres d'Europe ; analyse la nature des liens qui seront créés entre le secrétariat chargé de préparer les conférences gouvernementales et les institutions communautaires existantes ; évoque les répercussions de l'adhésion éventuelle de la Grande-Bretagne à la Communauté ; déclare que l'organisation des élections européennes au suffrage direct, l'extension des compétences de l'Assemblée, la fusion des exécutifs sont autant de mesures susceptibles de contribuer à créer des institutions fortes et efficaces (28 juin 1961) — (pp. 123-126)

KREYSSIG, Gerhard

Documentation

- **Rapport (doc. 32) et proposition de résolution au nom de la commission des budgets**

et de l'administration sur des questions budgétaires et financières de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

- **Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— présente son rapport (27 juin 1961) — (pp. 71-74)

KRIER, Antoine

Débats

- **Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :**

— *rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :*

— présente le rapport de la com. sociale au nom de M. Gailly (27 juin 1961) — (pp. 39-43)

LAPIE, Pierre-Olivier, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Débats

- **Marché commun du charbon et de l'acier :**

— *rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :*

— donne quelques précisions complémentaires sur les problèmes énergétiques et signale un certain nombre d'éléments nouveaux intervenus depuis le dépôt du neuvième rapport général ; fait le point des travaux du groupe interexécutifs « Energie » (27 juin 1961) — (pp. 35-36)

- **Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— interrompt à différentes reprises M. van der Goes van Naters ; se déclare finalement satisfait de la réponse de celui-ci et lui donne acte de ses déclarations suivants lesquelles il n'a accusé aucun membre de la Haute Autorité de corruption (27 juin 1961) — (p. 81, 81, 81, 81)

LEEMANS, Victor

Nomination

- **Membre de la commission des budgets et de l'administration (26 juin 1961) — (p. 7)**

Démission

- **Membre de la commission de l'agriculture (26 juin 1961) — (p. 6)**

LEVI SANDRI, Lionello, *membre de la Commission de la C.E.E.*

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— approuve les grandes lignes du rapport et de la propos. de résol. de M. van der Ploeg ; attire l'attention de l'Assemblée sur certaines erreurs dans le texte italien du rapport ; donne quelques indications sur la conférence sur les aspects sociaux de la politique agricole et sur les enquêtes entreprises par la Commission de la C.E.E. (29 juin 1961) — (pp. 193-194)

LINDENBERG, Heinrich

Débats

— **Situation conjoncturelle dans la Communauté économique européenne :**

— *rapport (doc. 27) et propos. de résol. de la com. économique et financière :*

— estime que la propos. de résol. tend à encourager la Commission à persévérer sur la voie de l'unification interne et sur celle de la liaison avec le monde libre ; espère que M. Marjolin précisera, dans son exposé, la manière dont la Commission a tenu compte des recommandations antérieures de l'Assemblée ; informe que la com. l'a chargé d'élaborer un rapport spécial sur les problèmes monétaires ; prie l'Assemblée de voter la propos. de résol. (28 juin 1961) — (pp. 102-103)

MALVESTITI, Piero, *président de la Haute Autorité de la C.E.C.A.*

Documentation

— **Rapport (doc. 3 - VIb) du commissaire aux comptes Urbain J. Vaes — troisième partie — relatif à l'exercice 1959 (1^{er} janvier au 31 décembre 1959) des institutions communes** (26 juin 1961) — (p. 7)

— **Budget de la Communauté (doc. 3 - VIII) pour le dixième exercice (1^{er} juillet 1961 au 30 juin 1962)** (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Marché commun du charbon et de l'acier :**

— *rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :*

— informe l'Assemblée des travaux relatifs à la révision du traité de la C.E.C.A. ; indique que la rédaction définitive d'un projet de révision est en cours ; donne quelques précisions sur le contenu de ce projet (27 juin 1961) — (p. 30)

— **Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— affirme que la Haute Autorité n'a jamais tenté de se soustraire au contrôle parlementaire de l'Assemblée ; fait l'historique de l'évolution de la situation en ce qui concerne le contrôle des fraudes de la ferraille ; présente une suggestion en vue de dissiper les doutes et les équivoques pouvant nuire à la réputation d'un membre de la Haute Autorité et léser le prestige du collège tout entier (27 juin 1961) — (pp. 76, 77, 77-78)

MANSHOLT, S.L., *vice-président de la Commission de la C.E.E.*

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— souhaite que l'Assemblée procède, lors d'une session ultérieure, à une discussion approfondie des innombrables questions abordées dans les deux rapports ; estime, contrairement à M. Schmidt, qu'une politique déterminée peut être menée sur la base de renseignements statistiques sommaires ; répond aux observations formulées par différents orateurs à propos des objectifs du Fonds pour l'amélioration des structures agricoles ; donne quelques indications sur la place assignée à l'agriculture dans l'économie générale et sur l'orientation à donner à la production (29 juin 1961) — (pp. 195, 195-196)

MARGULIES, Robert

Documentation

— **Rapport (doc. 31) et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet d'état prévisionnel des dépenses et des ressources de l'Assemblée parlementaire européenne pour l'exercice 1962** (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— **Budget de l'Assemblée parlementaire européenne :**

— *rapport (doc. 31) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— présente son rapport (26 juin 1961) — (pp. 9-10)

MARJOLIN, Robert, *vice-président de la Commission de la C.E.E.*

Débats

— **Politique économique de la Communauté :**

— fait un exposé sur les suites données par la Commission à la réso-

lution de l'Assemblée du 17 mai 1961 relative à la politique conjoncturelle, structurelle et régionale de la Communauté (28 juin 1961) — (pp. 104-108, 108-109)

NEDERHORST, G.M.

Débats

— Marché commun du charbon et de l'acier :

— rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :

— formule quelques remarques sur la situation générale du marché du charbon et constate beaucoup d'incohérence dans l'action de la Haute Autorité dans ce domaine ; traite longuement du problème de l'organisation de la vente du charbon et du contrôle qui doit être exercé sur les organismes existants par la Haute Autorité ; ajoute une brève remarque relative au marché de l'acier et attend avec intérêt la réponse que la Haute Autorité donnera à ses différentes questions (27 juin 1961) — (pp. 23-28)

— Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— regrette que M. Gailly n'ait pu ni présenter, ni défendre lui-même son rapport ; estime que celui-ci éveillera beaucoup d'intérêt dans la presse et auprès des mineurs ; évoque les divers aspects de la question du statut des mineurs et définit le rôle que doit jouer l'Assemblée dans ce domaine (27 juin 1961) — (pp. 44-45)

— précise que la com. sociale se rallie à l'amend. de M. Boscary-Monservin et recommande à l'Assemblée de faire de même (27 juin 1961) — (p. 63)

— Coopération politique entre les Etats membres :

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— s'élève contre certaines thèses énoncées par M. Dehousse ; reconnaît l'utilité de la consultation politique mais estime, toutefois, que cette procédure ne mènera pas à l'unification politique effective de l'Europe ; se rallie entièrement au point de vue exprimé par M. Bohy (28 juin 1961) — (pp. 137-138)

— demande à M. Dehousse une précision concernant la portée exacte de la consultation politique (28 juin 1961) — (p. 141)

— Exploitations familiales agricoles :

— rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :

— approuve la plupart des critiques formulées par M. Schmidt ; estime que le reproche adressé par ce der-

nier au rapporteur est injuste étant donné que le rapport s'intitule intérimaire et qu'un rapport définitif sera rédigé dès que la com. disposera d'une documentation suffisante (29 juin 1961) — (p. 193)

ODENTHAL, Willy

Nomination

— Membre de la commission de l'agriculture (29 juin 1961) — (p. 144)

PÊTRE, René

Nomination

— Membre de la commission sociale (26 juin 1961) — (p. 7)

— Membre de la commission de la protection sanitaire (26 juin 1961) — (p. 7)

Débats

— Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— félicite M. Gailly ainsi que les membres de la com. sociale pour leurs travaux ; estime que le statut européen des mineurs répond valablement aux questions particulières que soulève la situation professionnelle et sociale des travailleurs de la mine ; aurait souhaité que le projet fût plus positif quant à la réparation des maladies professionnelles et souligne l'impérieuse nécessité de procéder à l'harmonisation des législations sociales (27 juin 1961) — (pp. 56-58, 58)

PHILIPP, Gerhard

Nomination

— Membre de la commission de l'énergie (28 juin 1961) — (p. 87)

Débats

— Marché commun du charbon et de l'acier :

— rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :

— approuve le rapporteur d'avoir signalé certains problèmes dont la solution contribuera à la détente dans le secteur du charbon ; se rallie, dans une large mesure, à l'exposé de M. Nederhorst ; formule quelques remarques générales sur la politique énergétique (27 juin 1961) — (pp. 28-29)

— Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapport (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— donne quelques précisions concernant l'évolution des salaires au ren-

dement pour le travail du fond dans le bassin de la Ruhr et les fluctuations de la main-d'œuvre dans les charbonnages; se demande si les mesures préconisées dans la propos. de résol. ne provoqueront pas des perturbations dans l'ensemble de la politique salariale et sociale; déclare ne pouvoir approuver la propos. de résol. présentée (27 juin 1961) — (pp. 51-52)

PLEVEN, René, président du groupe des libéraux et apparentés

Débats

— Politique économique de la Communauté :

— intervient (28 juin 1961) — (p. 108)

PLOEG, C.J. van der

Documentation

— **Rapport intérimaire (doc. 30) au nom de la commission sociale sur la situation sociale des exploitations familiales agricoles des pays de la Communauté** (26 juin 1961) — (p. 7)

— **Rapport complémentaire (doc. 43) et proposition sociale sur la situation des exploitations familiales agricoles** (27 juin 1961) — (p. 48)

Débats

— Exploitations familiales agricoles :

— rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :

— présente son rapport intérimaire et son rapport complémentaire (29 juin 1961) — (pp. 179-181)

POHER, Alain, président du groupe démocrate-chrétien

Documentation

— **Proposition de résolution (doc. 45) (avec MM. Plevén et Birkelbach, président des groupes politiques) relative aux recommandations adoptées par la conférence de l'Assemblée parlementaire européenne avec les Parlements d'États africains et de Madagascar, réunis à Strasbourg du 19 au 24 juin 1961** (28 juin 1961) — (p. 141)

Débats

— Marché commun du charbon et de l'acier :

— rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :

— intervient, en tant que président de la sous-commission instituée par la com. du marché intérieur; indique les raisons pour lesquelles un rapport sur les problèmes de la ferraille n'a pu encore être élaboré et fait, au nom de la sous-commission, une déclaration; espère qu'un débat public pourra avoir lieu lors de la session d'octo-

bre de l'Assemblée (27 juin 1961) — (pp. 21-23)

— intervient (27 juin 1961) — (p. 34)

— Questions budgétaires et financières :

— rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :

— intervient, en tant que président de la sous-commission de la ferraille (27 juin 1961) — (pp. 76-77)

— souhaite que l'incident soit liquidé le plus rapidement possible (27 juin 1961) — (p. 79)

— demande à M. van der Goes van Naters de ne pas préjuger des conclusions de la sous-commission, celles-ci n'étant pas encore arrêtées (27 juin 1961) — (p. 80)

— Coopération politique entre les États membres :

— rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. au nom de la com. politique et amend. :

— approuve la plupart des idées avancées par M. Dehousse mais déclare que les négociations doivent être menées par les gouvernements (29 juin 1961) — (p. 165)

— Exploitations familiales agricoles :

— rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :

— intervient (29 juin 1961) — (p. 195)

POSTHUMUS, S.A.

Débats

— Recherche technique et économique :

— rapport (doc. 37) de la com. de la recherche et de la culture :

— déplore le fait que la Haute Autorité n'utilise pas la totalité des crédits dont elle dispose pour les recherches; est d'avis que celles-ci s'imposent avec une urgence particulière dans le secteur de l'industrie houillère; exprime l'avis du groupe socialiste selon lequel le rapporteur n'a pas tenu suffisamment compte des idées exprimées en commission quant à la construction expérimentale de logements; souhaite que la Haute Autorité consacre de vastes recherches aux problèmes causés par la pollution de l'air et de l'eau (27 juin 1961) — (pp. 66-67)

POTTHOFF, Heinz, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Débats

— Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— donne quelques précisions, au nom de la Haute Autorité, concernant l'évolution de la sécurité dans les mi-

nes; indique que l'Organe permanent communiquera prochainement à l'Assemblée un rapport détaillé sur l'application des différentes recommandations de la conférence; rappelle que la création d'un statut des mineurs ressort de la compétence des organisations professionnelles et des organismes gouvernementaux et indique que la Haute Autorité s'est toujours efforcée de réunir les partenaires et de créer les conditions d'un colloque fructueux (27 juin 1961) — (pp. 59-61)

— **Recherche technique et économique :**

— rapport (doc. 37) de la com. de la recherche et de la culture :

— informe l'Assemblée de l'activité de la Haute Autorité dans le domaine de la recherche et précise la suite donnée à la résolution adoptée par l'Assemblée en 1960; donne quelques détails techniques sur plusieurs projets soumis récemment à la Haute Autorité; exprime sa reconnaissance à l'égard des suggestions additionnelles faites au cours du débat (27 juin 1961) — (pp. 70-71)

Le président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— **Eloge funèbre :**

— rend hommage à la mémoire de M. De Vita (26 juin 1961) — (pp. 5-6)

— **Conférence avec les Parlements d'Etats africains et de Madagascar :**

— souligne les résultats positifs de la conférence et se félicite du climat de franchise et de confiance dans lequel celle-ci s'est déroulée; déclare que les documents relatifs à cette conférence seront publiés au « Journal officiel des Communautés » (26 juin 1961) — (p. 6)

— **Hommage à M. le président Robert Schuman :**

— rend hommage à M. le président Robert Schuman à l'occasion de son 75^e anniversaire (29 juin 1961) — (p. 144)

Le président du Conseil de la C.E.E.

Documentation

— **Consultation (doc. 34) demandée à l'Assemblée parlementaire européenne par le Conseil de la Communauté économique européenne sur la proposition de règlement portant institution d'un régime de prélèvements et établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des céréales et de la viande porcine (lettre signée par M. Fayat, ministre adjoint aux affaires étrangères de Belgique) (26 juin 1961) — (p. 7)**

PRETI, Luigi

Nomination

— **Membre de la commission de l'agriculture** (29 juin 1961) — (p. 144)

— **Membre de la commission économique et financière** (29 juin 1961) — (p. 144)

— **Membre de la commission temporaire spéciale pour l'association de la Grèce à la Communauté économique européenne** (29 juin 1961) — (p. 145)

PROBST, Maria

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :

— attire l'attention de l'Assemblée sur les points de contact qui existent entre la politique agricole et la politique sociale et prie la Commission de la C.E.E. d'élaborer un rapport sur ce problème; se félicite de la bonne collaboration existant entre la com. de l'agriculture et la com. sociale; félicite M. Mansholt et ses collaborateurs pour le travail effectué; signale quelques problèmes qui préoccupent la com. de l'agriculture (29 juin 1961) — (pp. 189-192)

REY, Jean, membre de la Commission de la C.E.E.

Débats

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— affirme que la déclaration dont fait état M. Kopf est inexacte; précise que le problème de l'adhésion de la Grande-Bretagne au marché commun a été évoqué lors de la réunion de la com. du commerce extérieur et que cette dernière aurait conclu que cette question devait être étudiée rapidement et dans un cadre communautaire (28 juin 1961) — (p. 126)

RICHARTS, Hans

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :

— juge le rapport de M. Dulin très intéressant, mais estime qu'il ne répond pas à toutes les questions; décrit la situation des exploitations familiales agricoles, leur structure et leurs difficultés; demande aux organisations professionnelles paysannes de faire le

nécessaire afin que la formation professionnelle devienne obligatoire; souligne la raison politique du maintien de l'exploitation agricole familiale dans le cadre de la Communauté (29 juin 1961) — (pp. 186-189)

RUBINACCI, Leopoldo, *vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne*

Débats

— préside au cours de la séance du 27 juin 1961.

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*

— rappelle que l'Assemblée s'est toujours préoccupée des problèmes de la coopération politique entre les pays de la Communauté et qu'elle a toujours été favorable à une évolution progressive tendant à élargir les limites de la Communauté; exprime son point de vue quant aux réunions périodiques des chefs de gouvernement et quant à la constitution d'un secrétariat pour la coordination des politiques étrangères des Etats membres; traite du problème des relations entre les nouveaux organes et les institutions communautaires existantes (28 juin 1961) — (pp. 132-134)

SABATINI, Armando

Débats

— **Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :**

— *rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :*

— intervient au nom du groupe démocrate-chrétien; adresse ses félicitations à M. Gailly pour son rapport; déclare que son groupe approuve la propos. de résol. et analyse les différentes parties de celle-ci (27 juin 1961) — (pp. 45-47)

— **Recherche technique et économique :**

— *rapport (doc. 37) de la com. de la recherche et de la culture :*

— attire l'attention de la Haute Autorité sur l'opportunité d'élargir l'interprétation du traité de la C.E.C.A. en ce qui concerne la recherche scientifique et d'y inclure également la recherche appliquée; suggère d'étudier sous quelle forme et dans quelle mesure la consommation d'acier pourrait être développée à l'avantage de l'agriculture (27 juin 1961) — (p. 69)

SANTERO, Natale

Documentation

— **Sous-amendement n° 1 (avec M. Moro) à l'amendement n° 1 présenté par MM. Schuijt, Birkelbach et Maurice Faure à la proposition de résolution sur la coopéra-**

tion politique entre les Etats membres des Communautés européennes (doc. 47) (29 juin 1961) — (p. 165)

Débats

— **Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :**

— *rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :*

— se félicite des efforts notables accomplis en vue d'augmenter la sécurité et l'hygiène du travail dans certaines mines de la Communauté; rend hommage à l'activité de la Haute Autorité dans ce domaine (27 juin 1961) — (pp. 43-44)

— **Coopération politique entre les Etats membres :**

— *rapport (doc. 17) de la com. politique :*

— souligne l'importance capitale attachée par l'Europe libre aux rencontres des chefs d'Etat ou de gouvernement des six pays de la Communauté; définit les tâches qui devront être remplies par le secrétariat politique permanent et insiste pour qu'il ne soit porté aucun préjudice à l'activité et au prestige des institutions communautaires; invite les chefs de gouvernement à fixer un délai pour la création d'un minimum de structure politique européenne communautaire fonctionnelle et vitale; demande à l'Assemblée de tenir compte du fait que l'opinion publique réclame l'unification politique et souhaite que les paroles soient suivies de faits positifs (28 juin 1961) — (pp. 117-120)

— *rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. au nom de la com. politique et amend. :*

— présente son sous-amend. n° 1 (29 juin 1961) — (p. 166)

SCHMIDT, Martin

Débats

— **Exploitations familiales agricoles :**

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— présente quelques critiques et signale quelques lacunes dans les rapports présentés; relève différents points sur lesquels il ne serait pas opportun d'approfondir les recherches; souhaite que le thème de l'exploitation familiale agricole ne devienne pas un mythe et qu'une juste place soit reconnue au paysan du vingtième siècle dans la vie économique et sociale (29 juin 1961) — (pp. 192-193)

SCHUIJT, W.J.

Documentation

— **Amendement n° 1 (avec M. Birkelbach au nom du groupe socialiste et M. Maurice Faure) à la proposition de résolution sur**

la coopération politique entre les Etats membres des Communautés européennes (doc. 47) (29 juin 1961) — (p. 165)

Débats

— Coopération politique entre les Etats membres :

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— reproche à M. Dehousse d'avoir présenté son rapport sous un jour trop favorable ; fait remarquer que la progression de la coopération politique sur le plan européen est beaucoup trop lente ; se déclare convaincu de la nécessité d'aboutir rapidement à une entente politique cohérente ; donne quelques précisions sur les divergences de vues subsistant sur certains points (28 juin 1961) — (pp. 138-139)

— rapport complémentaire (doc. 47) et proposition de résolution de la com. politique et amend. :

— présente son amend. (29 juin 1961) — (pp. 165-166)

— estime préférable de ne pas introduire dans le texte de son amend. l'importante question que soulève le sous-amend. de M. Santero (29 juin 1961) — (p. 166)

THORN, Gaston

Documentation

— Rapport (doc. 28) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les conditions de vote en commission (26 juin 1961) — (p. 7)

TOUBEAU, Roger

Débats

— Marché commun du charbon et de l'acier :

— rapport (doc. 33) et propos. de résol. de la com. du marché intérieur :

— évoque les conséquences économiques et sociales qui résultent, pour l'ensemble de la population, de l'exécution du plan d'assainissement des mines belges ; demande à la Haute Autorité de soutenir, dans la plus large mesure possible, les efforts conjugués du gouvernement belge et des communes associées afin de parvenir à des réalisations concrètes (27 juin 1961) — (pp. 29-30)

TROCLET, Léon-Éli

Débats

— Sécurité dans les mines de houille — Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— approuve, au nom du groupe socialiste, la propos. de résol. contenue dans le rapport de M. Gailly sur la sécurité dans les mines ; présente quel-

ques brèves observations au sujet de ce rapport et indique plusieurs points importants sur lesquels le groupe socialiste demande que des suites positives soient données ; déclare que son groupe votera sans réserves toutes les propositions faites dans le rapport de M. Gailly relatif au statut européen des mineurs et engage l'Assemblée à voter ce projet à l'unanimité (27 juin 1961) — (pp. 48-50)

VANRULLEN, Émile, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— préside au cours de la séance du 28 juin 1961.

— Sécurité dans les mines de houille - Statut européen des mineurs :

— rapports (doc. 24 et 21) et propos. de résol. de la com. de la protection sanitaire et de la com. sociale et amend. :

— rappelle que l'idée de la création d'un statut européen des mineurs émane de la Haute Autorité et que celle-ci en a, à plusieurs reprises, souligné la nécessité devant des assemblées de travailleurs ; décrit les mauvaises conditions de travail à la mine et déclare que les avantages réclamés pèseraient bien peu dans l'équilibre financier des charbonnages ; estime qu'une politique coordonnée de l'énergie s'impose et regrette qu'elle n'ait pu être encore réalisée ; espère que l'Assemblée tiendra compte de cette nécessité en votant à l'unanimité le projet de statut européen des mineurs (27 juin 1961) — (pp. 53-55)

VENDROUX, Jacques, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne

Débats

— préside au cours de la séance du juin 1961.

— Coopération politique entre les Etats membres :

— rapport (doc. 17) de la com. politique :

— évoque, à titre personnel, le problème soulevé par le par. 16 du rapport de M. Dehousse, relatif au rôle que peut jouer l'Assemblée dans les développements politiques des Communautés ; invite l'Assemblée à remplir avec conscience le mandat que lui confèrent les traités en contribuant avec ferveur à la fusion des cœurs et en soutenant avec intelligence les efforts européens des exécutifs et des gouvernements (28 juin 1961) — (pp. 120-123)

— rapport complémentaire (doc. 47) et propos. de résol. de la com. politique et amend. :

— intervient pour un fait personnel ; répond aux observations formulées par M. Hirsch lors de la présentation du rapport d'activité de la Communauté européenne de l'énergie atomique et le prie de bien vouloir rectifier l'interprétation relative à la mission de l'Assemblée (29 juin 1961) — (p. 167)

VREDELING, H.Débats**— Composition de la commission de l'agriculture :**

— *rapport (doc. 29) et propos. de la com. juridique :*

— formule, au nom du groupe socialiste, quelques remarques sur le rapport présenté par M. Drouot L'Hermine ; ne peut se rallier à la manière dont l'augmentation du nombre des membres de la com. de l'agriculture a été motivée (26 juin 1961) — (pp. 12-13)

— Accélération du marché commun :

— *propos. de résol. (doc. 46) au nom des groupes politiques :*

— fait une remarque au sujet du dernier par. de la propos. de résol. ; souhaite que l'Assemblée puisse se prononcer sur les propositions de la Commission de la C.E.E. avant que le Conseil prenne une décision (29 juin 1961) — (p. 151)

— Exploitations familiales agricoles :

— *rapport intérimaire et rapport complémentaire (doc. 30 et 43) et propos. de résol. de la com. sociale et rapport intérimaire (doc. 35) de la com. de l'agriculture :*

— apprend, avec satisfaction, que la Commission de la C.E.E. a décidé d'organiser une conférence des partenaires sociaux dans l'agriculture ; prie l'exécutif de donner quelques précisions sur l'institution et le champ d'action du Fonds pour l'amélioration des structures agricoles (29 juin 1961) — (pp. 183-184)

WEHRER, Albert, membre de la Haute Autorité de la C.E.C.A.Débats**— Questions budgétaires et financières :**

— *rapport (doc. 32) et propos. de résol. de la com. des budgets et de l'administration :*

— donne quelques précisions, au nom de la Haute Autorité, sur différents points du rapport de M. Kreysig et en particulier sur l'utilisation des crédits, le fonctionnement des services communs, les suites données aux observations et aux suggestions du commissaire aux comptes et l'augmentation du personnel ; confirme que la Haute Autorité a décidé de fixer son taux de prélèvement à 0,30 % pour l'exercice 1961-1962 (27 juin 1961) — (pp. 83-84)